
WIPO/GRTKF/IC/53/INF/4
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 13 АВГУСТА 2026 ГОДА

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

**Пятьдесят третья сессия
Женева, 16–25 сентября 2026 года**

ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ВОИС ДЛЯ АККРЕДИТОВАННЫХ КОРЕННЫХ И МЕСТНЫХ ОБЩИН: ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА О ВЗНОСАХ И ЗАЯВЛЕНИЯХ ОБ ОКАЗАНИИ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ

Документ подготовлен Секретариатом

1. В настоящем документе содержится информация о деятельности Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин («Фонд»), обязательная для представления Межправительственному комитету по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет»). Правила Фонда изложены в приложении к документу WO/GA/32/6. Они были одобрены на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС в сентябре 2005 года и впоследствии уточнены на тридцать девятой сессии в сентябре 2010 года.

2. Статья 6(f) Правил гласит:

«(f) перед каждой сессией Комитета Генеральный директор ВОИС направляет участникам для сведения информационную записку с указанием:

- (i) объема добровольных взносов, внесенных в Фонд по состоянию на дату составления этого документа;
- (ii) организаций, внесших взносы (за исключением тех организаций, которые явно выразили желание сохранить свою анонимность);

- (iii) суммы наличных средств с учетом произведенных расходов;
- (iv) списка лиц, которые получили поддержку Фонда со времени представления предыдущей информационной записки;
- (v) лиц, которые были включены в число бенефициаров Фонда, но были вынуждены отозвать свое заявление;
- (vi) суммы, выделенной в виде поддержки каждому бенефициару; и
- (vii) достаточно подробной информации о кандидатах, запросивших поддержку для обеспечения их участия в следующей сессии.

Этот документ также будет поименно адресован членам Консультативного совета для рассмотрения и обсуждения».

3. Во исполнение этого требования к пятьдесят третьей сессии Комитета подготовлена настоящая, сорок пятая по счету информационная записка.

4. Информация, которую требуется довести до сведения участников пятьдесят третьей сессии Комитета, приводится ниже.

Объем добровольных взносов, поступивших в Фонд по состоянию на 13 августа 2026 года, и доноры

86 092,60 шв. франка (эквивалент 500 000 шведских крон на указанную дату) зачислены 7 ноября 2006 года от Шведской международной программы по биоразнообразию (SwedBio/CBM);

31 684 шв. франка (эквивалент 20 000 евро на указанную дату) зачислены 20 декабря 2006 года от правительства Франции;

29 992,50 шв. франка (эквивалент 25 000 долл. США на указанную дату) зачислены 27 марта 2007 года от Фонда Кристенсена;

150 000 шв. франков зачислены 8 июня 2007 года от Швейцарского федерального института интеллектуальной собственности, Берн, Швейцария;

5965,27 шв. франка (эквивалент 5000 долл. США на указанную дату) зачислены 14 августа 2007 года от Министерства науки и технологии, Южная Африка;

98 255,16 шв. франка (эквивалент 60 000 евро на указанную дату) зачислены 20 декабря 2007 года от правительства Норвегии;

100 000 шв. франков зачислены 7 февраля 2008 года от Швейцарского федерального института интеллектуальной собственности, Берн, Швейцария;

12 500 шв. франков (эквивалент 13 441 долл. США на указанную дату) зачислены 25 марта 2011 года от Министерства науки и технологии, Южная Африка;

500 шв. франков (эквивалент 573 долл. США на указанную дату) зачислены 10 мая 2011 года от анонимного донора;

89 500 шв. франков (эквивалент 100 000 австралийских долларов на указанную дату) зачислены 20 октября 2011 года от правительства Австралии;

- 15 000 шв. франков зачислены 20 июня 2013 года от правительства Австралии¹;
- 4694,40 шв. франка зачислены 20 июня 2013 года от правительства Новой Зеландии;
- 37 835 шв. франков зачислены 28 февраля 2017 года от правительства Австралии;
- 18 268,75 шв. франка (эквивалент 25 000 канадских долларов на указанную дату) зачислены 27 марта 2019 года от правительства Канады;
- 16 227,93 шв. франка (эквивалент 15 000 евро на указанную дату) зачислены 6 ноября 2019 года от правительства Финляндии;
- 16 158,98 шв. франка (эквивалент 15 000 евро на указанную дату) зачислены 9 декабря 2019 года от правительства Германии²;
- 14 233,70 шв. франка (эквивалент 15 000 евро на указанную дату) зачислены 13 сентября 2022 года от правительства Германии;
- 817,10 шв. франка зачислены 3 марта 2023 года от имени анонимных доноров в соответствии с призывом внести добровольные взносы, с которым Председатель Комитета обратился к участникам сорок шестой сессии;
- 29 795,36 шв. франка (эквивалент 50 000 австралийских долларов на указанную дату) зачислены 22 июня 2023 года от правительства Австралии;
- 872,60 шв. франка зачислены 4 июля 2023 года от имени анонимных доноров в соответствии с призывом внести добровольные взносы, с которым Председатель Комитета обратился к участникам сорок седьмой сессии;
- 8239,99 шв. франка (эквивалент 167 555 мексиканских песо на указанную дату) зачислены 7 августа 2023 года от Национального института коренных народов Мексики;
- 18 518,24 шв. франка (эквивалент 20 000 евро на указанную дату) зачислены 8 февраля 2024 года от Испанского агентства по международному сотрудничеству в целях развития, Испания;
- 2392,95 шв. франка зачислены 31 июля 2025 года от имени анонимных доноров в соответствии с призывом внести добровольные взносы, с которым Сопредседатели Комитета обратились к участникам пятьдесят первой сессии; и
- 10 117,12 шв. франка (эквивалент 20 000 австралийских долларов на указанную дату) зачислены 18 ноября 2025 года от правительства Австралии.
5. Общая сумма добровольных взносов, зачисленных в Фонд по состоянию на 13 августа 2026 года:
797 661,65 шв. франка.
6. Общая сумма возврата в пользу доноров по состоянию на 13 августа 2026 года:
16 941,20 шв. франка.

¹ 782,22 шв. франка были возмещены правительству Австралии 2 сентября 2013 года в соответствии с согласованными условиями использования средств взноса, внесенного правительством Австралии.

² 16 158,98 шв. франка были возмещены правительству Германии 8 января 2021 года в соответствии с согласованными условиями использования средств взноса, внесенного правительством Германии.

7. Чистый итог добровольных взносов, поступивших в Фонд по состоянию на 13 августа 2026 года:
780 720,45 шв. франка.

Сумма наличных средств

- Сумма наличных средств в Фонде по состоянию на 13 августа 2026 года, включая банковские комиссии и проценты:
6190,01 шв. франка
- Сумма выделенных средств в контексте проведения пятьдесят третьей сессии Комитета по состоянию на 13 августа 2026 года:
3874,80 шв. франка
- Сумма наличных средств в Фонде за вычетом выделенных средств по состоянию на 13 августа 2026 года:
2315,21 шв. франка

Список лиц, которые получили финансовую поддержку или были рекомендованы для получения финансовой поддержки со времени представления предыдущей информационной записки³

Кандидаты, которые были рекомендованы для получения финансовой поддержки (при условии наличия средств) в контексте пятьдесят второй сессии Комитета⁴ и получили финансовую помощь (в порядке приоритета)

г-жа Дженнифер Таули КОРПУС

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата: Фонд «Тебтебба» – Международный центр стратегических исследований и просвещения для коренных народов

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Багио, Филиппины

Гражданство кандидата: Филиппины

г-жа Нихал КАДИОГЛУ ЧЕВЫК

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата: Kültürel Araştırmalar Vakfı (KAV) / Фонд культурных исследований

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Каршияка/Измир, Турция

Гражданство кандидата: Турция

Кандидат, рекомендованный для получения финансовой поддержки в приоритетном порядке (при условии наличия средств) в контексте пятьдесят третьей сессии Комитета⁵, для поддержки которого Фонд по состоянию на 13 августа 2026 года располагал достаточной суммой:

г-жа Дженнифер Таули КОРПУС

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата: Фонд «Тебтебба» – Международный центр стратегических исследований и просвещения для коренных народов

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Багио, Филиппины

Гражданство кандидата: Филиппины

³ См. документ WIPO/GRTKF/IC/52/INF/4 от 6 февраля 2026 года.

⁴ См. приложение к документу WIPO/GRTKF/IC/51/INF/6 от 4 июня 2025 года.

⁵ См. приложение к документу WIPO/GRTKF/IC/52/INF/6 от 12 марта 2026 года.

Кандидат, рекомендованный для получения финансовой поддержки во вторую очередь (при условии наличия средств) в контексте пятьдесят третьей сессии Комитета⁶, для поддержки которого Фонд по состоянию на 13 августа 2026 года не располагал достаточной суммой:

г-н Хамади АГ МОХАМЕД АББА

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата: ADJMOR

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Тимбукту, Мали

Гражданство финансируемого участника: Мали

Средства, израсходованные Фондом в контексте пятьдесят второй сессии Комитета:

г-жа Дженнифер Таули КОРПУС 4657,65 шв. франка

г-жа Нихал КАДИОГЛУ ЧЕВЫК 1671,20 шв. франка⁷

Средства, зарезервированные в контексте пятьдесят третьей сессии Комитета:

г-жа Дженнифер Таули КОРПУС 3874,80 шв. франка

Кандидаты, запросившие поддержку для участия в пятьдесят четвертой сессии Комитета:

г-н Бабагана АБУБАКАР

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата:

Ассоциация развития народа канури

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Маидугури, Нигерия

Гражданство финансируемого участника: Нигерия

г-жа Ребекка ЭКБЕРГ

Название аккредитованной НПО-наблюдателя, предложившей кандидата:

Sámi Duodji Samesløjdstiftelsen (Фонд развития саамских ремесел «Саами Дуоджи»)

Местонахождение аккредитованной НПО-наблюдателя: Йоккмокк, Швеция

Гражданство финансируемого участника: Швеция

*8. Комитету предлагается
принять к сведению информацию,
изложенную в настоящем
документе.*

[Конец документа]

⁶ Там же.

⁷ Г-жа Нихал КАДИОГЛУ ЧЕВЫК не присутствовала на пятьдесят второй сессии Комитета в течение всего срока ее проведения: 6 марта 2026 года ей пришлось покинуть Женеву (Швейцария) по личным обстоятельствам. Выплаченные ей суточные пропорциональны продолжительности ее участия в работе Консультативного форума 3 марта 2026 года и пятьдесят второй сессии Комитета 4 и 5 марта 2026 года.